

# **Beginning Esperanto Workbook**

by Charlotte Burton

Any part of this book may be reproduced for educational purposes only.

©2014

ISBN: 978-1-312-28519-4

# Table of Contents

ntroduction	-	-	-	-	-	-	-	-	5
Unit 1									
Chapter 1	-	-	-	-	-	-	-	-	7
Chapter 2	-	-	-	-	-	-	-	-	14
Chapter 3	-	-	-	-	-	-	-	-	20
Chapter 4	-	-	-	-	-	-	-	-	26
Review 1	-	-	-	-	-	-	-	-	32
Ekzameno 1	-	-	-	-	-	-	-	-	37
Unit 2									
Chapter 5	-	-	-	-	-	-	-	-	40
Chapter 6	-	-	-	-	-	-	-	-	46
Chapter 7	-	-	-	-	-	-	-	-	52
Chapter 8	-	-	-	-	-	-	-	-	58
Chapter 9	-	-	-	-	-	-	-	-	64
Review 2	-	-	-	-	-	-	-	-	70
Ekzameno 2	-	-	-	-	-	-	-	-	75
Unit 3									
Chapter 10	-	-	-	-	-	-	-	-	78
Chapter 11	-	-	-	-	-	-	-	-	84
Chapter 12	-	-	-	-	-	-	-	-	90
Chapter 13	-	-	-	-	-	-	-	-	96
Chapter 14	-	-	-	-	-	-	-	-	102
Chapter 15	-	-	-	-	-	-	-	-	108
Review 3	-	-	-	-	-	-	-	-	114
Ekzameno 3	-	-	-	-	-	-	-	-	118
Unit 4									
Chapter 16	-	-	-	-	-	-	-	-	121
Chapter 17	-	-	-	-	-	-	-	-	127
Chapter 18	-	-	-	-	-	-	-	-	133
Chapter 19	-	-	-	-	-	-	-	-	139
Chapter 20	-	-	-	-	-	-	-	-	145
Review 4	-	-	-	-	-	-	-	-	151
Ekzameno 4	-	-	-	-	-	-	-	-	155
Answer Key	-	-	-	-	-	-	-	-	158
Resources-	-	-	-	-	-	-	-	-	206

# Introduction

The first question that many people ask upon hearing the word "Esperanto" is "What's that?" Esperanto is a constructed language; it was created over 125 years ago with the goal of becoming an international second language. When two people with two different native languages approach one another, they must often choose whether to speak the one person's native language or the others, and the language they choose gives its native speaker an advantage in the conversation. It's impossible to start out a conversation on equal footing and common ground if the very language we are speaking makes the conversation easier for one person and harder for the other. Esperanto was created to help cancel that out without causing smaller groups to lose their language in favour of a more politically relevant language. Because of this goal, Esperanto is intentionally easier to learn than most languages which evolved naturally. Unlike other languages you may have tried to learn, Esperanto has only a few main grammar rules, and almost no exceptions to the rules.

There are many reasons why a person might choose to learn Esperanto. Some people learn it for its original purpose: as an international language, which allows you to speak with people around the world, many of whom speak little to no English. It is estimated that there are as many as two million Esperanto speakers around the world, making it the most successful constructed language and the closest constructed language to fulfilling that goal of being a true international language. Some people who learn Esperanto, though, are less interested in Esperanto as an end in itself and instead learn it as a way to help them learn other languages in the future, and this is also a good strategy. Because Esperanto is a very simple language with few grammatical exceptions, and because it shares word roots and grammatical structures with many other languages, Esperanto provides an excellent stepping stone for learning other languages.

Just as there are many reasons for learning Esperanto, there are many methods as well. This book was originally written as a set of worksheets and handouts for a particular class on Esperanto, to be taught at a local school. As a result, you may find that some of the vocabulary words, particularly near the beginning, are focused in that direction. The goal of this workbook is that, by the end of it, the students will be able to communicate with their teachers entirely in Esperanto, with moderate help from a dictionary. All of the basic grammatical rules and structures of the language are taught within this book. You may find that speaking the Esperanto words aloud as you read or write them helps you gain confidence in pronunciation and speaking the language. When you finish, your only task will be filling out your vocabulary. To that end, the Resources section will provide resources for further study and interaction with the Esperanto community.

Good luck, and may you find yourself enjoying Esperanto as much as I do!

# Unit 1

# **Chapter 1**

## Vocabulary

- 1. Angla English
- 2. Bona Good
- 3. Esperanto Esperanto
- 4. Jen Behold (No direct translation. Shows immediacy. Like pointing, but with words.)
- 5. Jes Yes
- 6. La-The
- 7. Instruisto Teacher
- 8. Kurso Course, class
- 9. Ne No
- 10. Studento Student

The Esperanto Alphabet

Α	В	С	Ĉ
(A)	(Bo)	(Co)	(Ĉo)
F <u>a</u> ther, F <u>a</u> r	<u>B</u> oy, <u>B</u> icycle	Ha <u>ts,</u> E <u>ts</u> y	<u>Ch</u> erry, <u>Ch</u> oose
D	E	F	G
(Do)	(E)	(Fo)	(Go)
<u>D</u> og, Be <u>d</u>	<u>E</u> lephant, <u>E</u> ver	<u>F</u> ire, <u>F</u> ree	<u>G</u> reen, <u>G</u> as
Ĝ	Н	Ĥ	1
(Ĝo)	(Ho)	(Ĥo)	(1)
<u>G</u> enuine, <u>J</u> oy	<u>H</u> ear, <u>H</u> urt	Lo <u>ch</u> , Ba <u>ch</u>	Fl <u>ee,</u> Tr <u>ee</u>
J	Ĵ	K	L
(Jo)	(Ĵo)	(Ko)	(Lo)
<b>Y</b> es, <b>Y</b> ellow	Trea <u>s</u> ure, Plea <u>s</u> ure	<u>K</u> ite, Bla <u>ck</u>	<u>L</u> ow, Fami <u>l</u> y
M	N	0	Р
(Mo)	(No)	(O)	(Po)
<u>M</u> other, <u>M</u> ary	<u><b>N</b></u> ow, <u><b>N</b></u> o	<u>O</u> h, <u>O</u> n	<u>P</u> ound, <u>P</u> oor
R	S	Ŝ	Т
(Ro)	(So)	(Ŝo)	(To)
Be <u>tt</u> y, <u>R</u> ead	<u>S</u> tay, Ye <u>s</u>	<u>Sh</u> oe, Plu <u>sh</u>	<u>T</u> ree, <u>T</u> oe
U	Ŭ	V	Z
(U)	(Ŭo)	(Vo)	(Zo)
Fl <u>u</u> , Bl <u>u</u> e	<u>W</u> oe, O <u>u</u> ch	<b>⊻</b> ery, Ha <b>⊻</b> e	<u>Z</u> oo, <u>Z</u> ounds

Letter

(Name of letter in Esperanto)

Examples of the sound the letter makes

#### Notes:

- The "Ĥ" is a phlegmy sound, in the back of your throat, like you're clearing your throat.
- The "o" in Esperanto is halfway between the o sounds in the given examples. Try to mix the two if you can.
- Try to roll your R's in Esperanto. If you can't, use the sound of the T's in Betty.
- The emphasis of a word in Esperanto is always on the next-to-last syllable.

# Worksheet 1.1 - Esperanto Alphabet

D = = 1	Divo eti e e e e	Write the Espe	+	. *	- +	+ + : - :
Part	Directions:	Write the Esne	ranto letter ins	at would make	a the colling	that is in hold
IUILI	בוו כטנוטווס.	VVIIIC LIIC LODG	i anto ictici titi	at vvoula illani	s tile Soulia	tilat is ili bola.

1. F <b>a</b> ther	15. <b>K</b> ite	
2. <b>B</b> a <b>b</b> y	16. <b>L</b> emur	
3. Ca <b>ts</b>	17. <b>M</b> onkey	
4. <b>Ch</b> ariot	18. <b>N</b> umber	
5. <b>D</b> oughut	19. <b>O</b> ver	
6. El <b>e</b> phant	20. <b>P</b> ur <b>p</b> ose	
7. <b>F</b> airy	21. <b>R</b> eason	
8. <b>G</b> arbage	22. <b>S</b> eason	
9. Garba <b>g</b> e	23. <b>Sh</b> ows	
10. <b>H</b> ealth	24. <b>T</b> oas <b>t</b>	
11. <b>Ch</b> annukah	25. T <b>u</b> be	
12. Fl <b>ee</b>	26. O <b>u</b> ch	
13. <b>Y</b> es	 27. <b>V</b> ictory	
14. Plea <b>s</b> ure	28. <b>Z</b> oo	

Part 2 Directions: Write one word in English that uses the following sounds, and circle the letters that make that sound.

1. C	5. H	9. S
2. Ĉ	6. Ĥ	10. Ŝ
3. G	7. J	11. U
4. Ĝ	8. Ĵ	12. Ŭ

#### Worksheet 1.2 - Cognates

Directions: A cognate is a word in one language that looks or sounds like the word that means the same thing in another language. Match these Esperanto words to their English cognates. Note: If you're having trouble, try taking the o off of the Esperanto word and saying it like that.

1. Helpo A. She

2. Dalaso B. Land

3. Danco C. Science

4. Suno Ĉ. Sun

5. Ŝi D. Dance

6. Oranĝa E. Telephone

7. Ŝuo F. Part

8. Aŭgusto G. Labor (work)

9. Kato Ĝ. Odor (smell)

10. Serpento H. Orange

11. Laboro Ĥ. Shoe

12. Studi I. August

13. Odoro J. Cat

14. Flago Ĵ. Dallas

15. Parto K. Flag

16. Lando L. Help

17. Scienco M. Serpent (snake)

18. Teksto N. Study (to study)

19. Telefono O. Text

Directions: Using the list of Esperanto cognates on the other page, sort those words by whether they *look like* the English meaning, *sound like* the English meaning, or *both*.

1. Helpo	
2. Dalaso	
3. Danco	
4. Suno	
5. Ŝi	
6. Oranĝa	
7. Ŝuo	
8. Aŭgusto	
0 1/	
12. Studi	
13. Odoro	
14. Flago	
15. Parto	
16. Lando	
17. Scienco	
18.Teksto	
19. Telefono	

## Worksheet 1.3 - Diphthongs

Directions: A diphthong is a sound that sounds like two vowel sounds squished together. Esperanto makes diphthongs by putting the letters j or ŭ right after a vowel. Circle or underline the diphthong in each Esperanto word, and then write out a word in English that makes that same sound.

1. Ankaŭ	
2. Plej	
3. Aŭ	
4. Fajro	
5. Laŭta	
6. Ройро	
7. Domoj	
8. Naŭ	
9. Tuj	
10. Kaj	

#### Worksheet 1.4

#### Vocabulary Practice

Directions: Match the Esperanto words to the English meanings, then find the Esperanto words in the word search. Make sure to circle and write out any extra Esperanto words you see in the wordsearch too.

- 1. Angla
- 2. Bona
- 3. Esperanto
- 4. Jen
- 5. Jes
- 6. La
- 7. Instruisto
- 8. Kurso
- 9. Ne
- 10. Studento

- A. English
- B. Behold (No direct translation. Shows immediacy)
- C. Yes
- Ĉ. Course, class
- D. The
- E. Student
- F. Esperanto
- G. Good
- Ĝ. No, not
- H. Teacher

Н	Ĉ	D	٧	Е	Α	Р	J	Α	С	Α	0
М	U	S	Н	N	Z	В	J	Т	I	Т	Z
Z	Z	N	G	Е	Ŭ	I	ĵ	N	N	S	H
R	Р	L	Р	N	J	Р	G	Α	F	ŝ	R
Α	Α	Т	Ŝ	٧	E	Т	R	ŝ	L	Ŭ	D
ĵ	J	Ε	S	Α	R	Ε	Α	D	Ŭ	G	K
В	1	Α	S	U	Р	Ĝ	С	Ĝ	L	I	ĵ
Z	Ĝ	K	1	S	Ο	Α	Ο	Ĥ	Α	G	М
J	Ĵ	S	Ε	S	Р	Р	Ν	L	J	Ĥ	L
Ĥ	Т	ĵ	R	Н	Т	Z	Е	0	Т	Е	ŝ
О	Α	U	Н	Ĥ	Ĝ	Ŝ	Z	В	В	G	Ν
Ŭ	K	D	S	Т	U	D	Е	Ν	Т	О	F

# **Chapter 2**

## Vocabulary

- 1. Adjektivo Adjective
- 2. Bela Beautiful
- 3. Ĝusta Correct, Right
- 4. Komputilo Computer
- 5. Nova New
- 6. Papero Paper
- 7. Reto Net (can be short for "internet" like in English)
- 8. Substantivo Noun
- 9. Teksaso Texas
- 10. Usono United States of America

## Nouns and Adjectives

- A noun is a person, place, or thing.
- In Esperanto, nouns end with the letter o.
- An adjective is a word that describes a noun.
- In Esperanto, adjectives end with the letter a.
- In English, adjectives always come before the noun (red car, new student).
- In Esperanto, though, the noun and adjective can be in any order (red car, car red).
- You can turn an Esperanto noun into an Esperanto adjective by taking off the final o and putting an a there instead.
- You can turn an Esperanto adjective into an Esperanto noun by taking off the final a and putting an o there instead.

# Worksheet 2.1 - Nouns and Adjectives

Directions: In Esperanto, nouns end in the letter o, and adjectives end in the letter a. Write whether each word is a noun or an adjective.

1. Bona	16. Ĝentila
2. Esperanto	17. Varma
3. Angla	18. Blua
4. Studento	19. Ŝuo
5. Nova	20. Granda
6. Instruisto	21. Ĝoja
7. Kurso	22. Hamburgero
8. Papero	23. Longa
9. Bela	24. Teksaso
10. Komputilo	25. Birdo
11. Reto	26. Substantivo
12. Usono	27. Problemo
13. Ebla	28. Hispana
14. Mia	29. Germana
15. Stranga	30. Tablo

#### Worksheet 2.2 - Word Order

Directions: Translate the following using the vocabulary you have learned. Remember, in Esperanto, the noun and adjective can be in either order, and it still means the same thing.

<ol> <li>Nova studento</li> </ol>	
2. Studento nova	
3. Angla papero	
4. Papero angla	
5. Bona komputilo	
6. Komputilo bona	
7. Bela instruisto	
8. Instruisto bela	
9. Bona kurso	
10. Kurso bona	
11. Nova substantivo	
12. Substantivo nova	
13. Bela studento	
14. Studento bela	
15. Angla instruisto	
16. Instruisto angla	
17. Nova kurso	
18. Kurso nova	
19. Angla adjektivo	
20. Adiektivo angla	

## Worksheet 2.3 - Changing Nouns and Adjectives

Directions: Nouns end in o, and adjectives end in a in Esperanto, but by changing the last letter from one to the other, you can turn a noun into an adjective or an adjective into a noun. Practice on these words. Change the last letter, then write what you think the new word might mean.

Esperanto wor	d New word	New meaning
1. Teksaso		
2. Usono		
3. Reto		
4. Papero		
5. Bona		
6. Instruisto		
7. Studento		
8. Esperanto		
9. Ĝusta		
10. Komputilo		
Part 2 Direction vocabulary list.		ed, try translating these noun/adjective pairs using you
1. Studenta ins	struisto	
2. Instruista ku	rso	
3. Komputila kı	urso	
4. Reta papero		
5. Nova bono		

#### Worksheet 2.4

#### Vocabulary Practice

Directions: Match the Esperanto words to the English meanings, then find the Esperanto words in the word search. Make sure to circle and write out any extra Esperanto words you see in the wordsearch too.

- 1. Adjektivo
- 2. Bela
- 3. Ĝusta
- 4. Komputilo
- 5. Nova
- 6. Papero
- 7. Reto
- 8. Substantivo
- 9. Teksaso
- 10. Usono

U

S

- A. Adjective
- B. New
- C. Beautiful
- Ĉ. Noun
- D. Computer
- E. United States of America
- F. Texas
- G. Paper
- Ĝ. Correct, Right
- H. Net (can be short for "internet" like in English)
- Ĉ Κ BOREP Α Ο Ρ Η Ŭ R Μ Ŭ С Ρ Ε S V О Ĉ Ĉ Т U В S Τ Μ Η U О Μ V U Ŝ Ŝ Κ S U Η Ĉ Ŭ Ĥ Ν Ε Α Ε V В D S Ε U Ο J Ο Η U Ε Κ Μ Τ D Α V Ν Η Ĝ Ĉ S Ε R Ε Ν V Α Ĥ

F

Α

R

J

Η

# **Chapter 3**

# Vocabulary

- 1. Pronomo Pronoun
- 2. Mi I
- 3. Ni We
- 4. Vi You
- 5. Li He
- 6. Ŝi She
- 7. Ĝi It
- 8. Ili They
- 9. Oni "They" (as in "they say"), "One" (as in "one would hope")
- 10. Si Himself, herself, itself, themselves

Pronomoj	Singular	Plural
First Person	Mi (I)	Ni (we)
Second Person	Vi (you)	Vi (you)
Third Person	Li (he), Ŝi (she), Ĝi (it), Oni (one), Si (x-self)	Ili (they), Si (themselves)

#### Pronouns and Plurals

- A pronoun is a word that takes the place of a noun (like "he" or "him" instead of "John")
- Pronouns don't have to end with o like regular nouns.
- A subject pronoun is the one doing the action of the sentence (I talk, We are going).
- An object pronoun is the one the action is done to (We saw him).
- A reflexive pronoun is one that reflects back to the subject (himself, herself, itself).
- A possessive pronoun shows ownership. It is an adjective that describes the noun it owns.
- Plural means there is more than one of something.
- To make a word plural in Esperanto, you add the letter j right after the part-of-speech ending.

If a noun is plural, then any adjectives that describe it have to be plural too, so people can see that this adjective goes with this noun.

# Worksheet 3.1 - Illustrating Pronouns

Directions: In each of the boxes below, write an Esperanto pronoun and draw a picture to show what it means. When you finish, you should have a different pronoun in every box.

## Worksheet 3.2 - Types of Pronouns

Directions: There are different types of pronoun: subject pronouns (the one doing the action), object pronouns (the one the action is being done to), possessive pronouns (adjectives, showing ownership), and reflexive pronouns (those that point back to the subject). Identify which type of pronoun is underlined in each of the following sentences. On the side, write the subject pronouns (like on the vocab list) and possessive pronouns (add an a at the end) in Esperanto.

1. <u>He</u> threw it.		
2. He saw <u>himself</u> .		
3. She painted <u>herself</u> .		,
4. <u>His</u> dog barked.		
5. I saw <u>her</u> friend.		,
6. <u>I</u> saw her friend.		
7. The dog saw <u>itself</u> .		,
8. He threw <u>it</u> .		
9. <u>She</u> painted herself.		
10. We told <u>him</u> .		
11. We told him.		
12. They found themselves.		
13. It is <u>their</u> favourite.		
14. It was <u>her</u> paper.		
15. She saw <u>me</u> .		
Bonus: The underlined prono	oun in these sentences are each two different	types. Write which.
<b>♦</b> I took <u>mine</u> .		
Ours was first.		

### Worksheet 3.3 - Plurals and Posessives

In Esperanto, plurals end with the letter j, and if the noun is plural, any adjectives describing it must be plural too.

Part 1 Directions: Translate these from Esperanto into English.
1. Novaj studentoj
2. Instruistoj novaj
3. Belaj pronomoj
4. Kursoj anglaj
5. Miaj paperoj
6. Niaj retaj kursoj
7. Ŝiaj studentaj instruistoj
8. Iliaj bonaj studentoj
Part 2 Directions: Translate these from English into Esperanto.
1. Good papers
2. Esperanto students
3. Our computers
4. Correct teachers
5. English pronouns
6. His English teachers
7. Your pretty adjectives
8. Its new nets

#### Worksheet 3.4

### Vocabulary Practice

Directions: Match the Esperanto words to the English meanings, then find the Esperanto words in the word search. Make sure to circle and write out any extra Esperanto words you see in the wordsearch too. (Keep a tally of how many times you find each pronoun.)

1.Pi 2. N 3. N 4. V 5. L 6. Ŝ 7. Ĉ 8. II 9. C	Ji /i .i Ši Ši Dni	10				A. You B. "They" (as in "they say"), "One" (as in "one would hope" C. He Ĉ. She D. Himself, herself, itself, themselves E. Pronoun F. I G. We Ĝ. It H. They							
S	ı	٧	Ŭ	ŝ	Т	М	Н	Н	Ĝ	L	U		
٧	F	L	1	D	٧	Е	N	Н	I	Ĝ	Ĉ		
E	U	Ν	Ο	N	٧	В	Н	М	U	D	J		
Р	L	Е	Н	1	0	S	0	G	J	L	Ĝ		
S	N	I	Т	Ĵ	I	Е	С	F	V	Ĵ	S		
Ĥ	U	ĵ	L	I	Р	Ŭ	S	М	0	Α	С		
Z	S	Е	1	1	Ν	L	K	D	М	С	V		
S	ĵ	С	С	М	М	0	ĵ	D	0	В	М		
Е	Н	Α	Р	Ν	Z	Н	ŝ	K	N	E	С		
ĵ	K	R	D	J	Z	ŝ	ŝ	Н	0	V	Т		
ŝ	V	Ĥ	ŝ	I	Ĥ	Е	Ĉ	Ĝ	R	Ŭ	1		
Ĝ	М	Е	Ĝ	N	1	J	1	G	Р	R	Ĥ		

# **Chapter 4**

# Vocabulary

- 1. Aŭskulti To listen
- 2. Esti To be
- 3. Fari To do, to make
- 4. Helpi To help
- 5. Iri To go
- 6. Skribi To write
- 7. Traduki To translate
- 8. Veni To come
- 9. Vidi To see
- 10. Voli To want

#### Infinitives and Present Tense

- A verb is an action word (go, be, do, say).
- An infinitive is a verb that isn't telling who did the action or when.
  - In English, infinitive verbs look like "to go," "to be," "to do."
  - In Esperanto, infinitive verbs end with the letter i.
- A present tense verb is one that is happening now.
  - In English, present tense verbs look like "does" or "is doing."
  - In Esperanto, present tense verbs end with the letters as.
- You can change a noun (help) into a verb (to help) by taking off the final o and adding a verb ending instead.
- You can change an adjective (good) into a verb (to be good) by taking off the final a and adding a verb ending instead.
- You can change a verb (to translate) into a noun (translation) or adjective by taking off the verb ending and adding an o or an a instead.
- If you have two verbs in a row (I want to help, She goes to see), the second verb will always be an infinitive.

#### Worksheet 4.1 - Recognizing Infinitives and Present Tense

An infinitive is a verb in its base form, not showing whether it is in the past, present, or future, or who did it. In English, infinitives are said like "to be" or "to have." In Esperanto, infinitives end in the letter i. A present tense verb is an action that is happening now. In Esperanto, present tense verbs end in the letters as.

Part 1 Directions: In each line, circle the verb, then use your vocabulary list to write it out in Esperanto as an infinitive and as present tense. Where you circle the verb, write an "I" for "Infinitive" or a "P" for "Present tense. One example has been done for you.

	Infinitive	Present Tense
Ex.: I <u>am</u> <sup>P</sup> a teacher.	<u>Esti</u>	<u>Estas</u>
1. She wants a present.		
2. He goes to France.		
3. To make her a gift		
4. To translate a sentence		
5. To come home from school		
6. To see the teacher		
7. We listen in class.		
8. You help your friends.		
9. To write a letter		
10. To be or not to be		
Part 2 Directions: This sentence ha infinitive (I) or present tense (P), ar present tense and the infinitive in th	nd then write it in Esperanto, k	
Ex. They <u>want</u> <sup>P</sup> <u>to go</u> ¹ home.	<u>Volas</u>	<u>lri</u>
1. He goes to see the teacher.		

#### Worksheet 4.2 - Present Tense

8. Ili vidas.

Present tense verbs are words that tell about something happening right now. In Esperanto, these words end with as. So, "Mi skribas" can mean either "I write" or "I am writing."

Part 1 Directions: Translate the following sentences from English into Esperanto, using your vocabulary words. 1. She is. 2. I am going. 3. It is coming. 4. We translate. 5. They listen. 6. He is helping. 7. You want. 8. One sees. Part 2 Directions: Translate the following sentences from Esperanto into English, using your vocabulary words. 1. Mi skribas. 2. Ni faras. 3. Vi venas. 4. Li tradukas. 5. Ŝi iras. 6. Ĝi volas. 7. Oni aŭskultas.

#### Worksheet 4.3 - Practice Sentences

Directions: Using what you have learned so far, translate these sentences either from English to Esperanto or from Esperanto to English. Remember, if there are two verbs in a row, the second will be infinitive.

1. The teacher helps to translate.
2. Bonaj studentoj aŭskultas.
3. She wants to see.
4. Jes, ni venas.
5. Bona komputilo helpas skribi.
6. She is coming to see.
7. Jen li venas helpi.
8. My English teacher is helping.
9. Her students are going.

#### Worksheet 4.4

1. Aŭskulti

## Vocabulary Practice

Directions: Match the Esperanto words to the English meanings, then find the Esperanto words in the word search. Make sure to circle and write out any extra Esperanto words you see in the wordsearch too.

A. To want

<ol> <li>Esti</li> <li>Fari</li> <li>Helpi</li> <li>Iri</li> <li>Skribi</li> <li>Traduki</li> <li>Veni</li> <li>Vidi</li> <li>Voli</li> </ol>							B. To be C. To come Ĉ. To do, to make D. To go E. To help F. To write G. To listen Ĝ. To translate H. To see				
D	С	L	L	Α	I	L	Ŭ	Ŝ	ŝ	ĵ	Р
L	Н	1	1	В	I	R	K	S	Ĥ	Ĝ	J
В	Ĝ	Т	D	М	ŝ	ĵ	1	Ŝ	K	Т	Z
Ĝ	K	L	1	U	Р	Н	Н	E	L	Р	I
Ν	Р	U	V	U	S	Н	Т	С	ĵ	Α	1
ĵ	٧	K	ŝ	Α	G	Α	Т	В	Ĉ	N	Е
J	Е	S	Т	I	Ĉ	R	Α	R	Е	Ŭ	S
Ĉ	М	Ŭ	Z	Z	Α	Ĥ	I	٧	Ŭ	Т	U
С	L	Α	Z	D	F	Р	F	G	Т	S	٧
I	R	0	U	S	Ĉ	S	ĵ	Α	Н	В	Ĝ
٧	Т	K	Z	L	K	R	Ν	D	R	М	Н
В	I	В	٧	0	L	ı	U	N	U	1	K

#### **Review 1**

#### Remember:

- Nouns end with the letter o.
- Adjectives end with the letter a.
- You can change what part of speech a word is by changing the ending.
- Plural means there is more than 1.
- In Esperanto, if a noun is plural, the adjectives that describe it have to be plural.
- Plural words have the letter j after the part-of-speech ending.
- A possessive pronoun is one that shows ownership of something.
- To make a pronoun possessive, you add an a to the end (make it an adjective).
- A reflexive pronoun acts like a mirror to reflect back to the last pronoun used.
- English reflexive pronouns are himself, herself, itself, oneself, themselves.
- The Esperanto reflexive pronoun is si.
- An infinitive verb is a verb in its basic form, without anyone or anything acting on it.
- In English, infinitive verbs are set up as "to \_\_\_\_\_\_."
- In Esperanto, infinitive verbs end with the letter i.
- If there are two verbs in a row, the second one will be infinitive.
- A present tense verb is one that is happening now.
- In Esperanto, present tense verbs end with the letters as.
- Study the vocabulary words.

# Part of speech practice:

Directions: Take the following word roots, turn them into different parts of speech. To show you understand each new word, use the "Example" line to translate it or use it in a sentence.

1h€	elp-	
	Noun:	Example:
	Adjective:	Example:
	Plural noun:	Example:
	Plural Adjective:	Example:
	Infinitive:	Example:
	Present Tense:	Example:
2tra	aduk-	
	Noun:	Example:
	Adjective:	Example:
	Plural noun:	Example:
	Plural adjective:	Example:
	Infinitive:	Example:
	Present Tense:	Example:
3bo	on-	
	Noun:	Example:
	Adjective:	Example:
	Plural noun:	Example:
	Plural adjective:	Example:
	Infinitive:	
	Present Tense:	Example:

# English Sentences: Directions: Practice translating these sentences from English to Esperanto. 1. I want to translate. 2. We write. 3. You help to make. 4. He is a student. 5. She does. 6. The teacher is coming. 7. Good students listen. 8. They are going. 9. Their papers are correct. 10. Texas is beautiful. 11. She is American. 12. The American student writes. 13. The English paper is good. 14. The computer helps. 15. An online computer is good. 16. The student does not write. 17. Look! We translate. 18. You want to write. 19. The translation is good. 20. It is good to write. 21. You are beautiful.

22. The Esperanto class is new.

# Esperanto Sentences: Directions: Practice translating these sentences from Esperanto to English. 1. Vi estas bonaj studentoj. 2. Esperantaj studentoj tradukas. 3. Jen bela instruisto! 4. La papero estas ĝusta. 5. La papero ĝustas. 6. Ni volas helpi. 7. Li ne volas helpi. 8. Ŝia angla kurso estas bona. 9. Mi faras. 10. Ĝi bonas. 11. Studenta instruisto vidas. 12. Ili ne iras. 13. Jes, ili venas. 14. Jen la instruisto aŭskultas. 15. Mi volas esti bona instruisto. 16. Oni tradukas. 17. La adjektivo estas ĝusta. 18. La papero estas reta. 19. La komputilo helpas.

20. Komputilo ne skribas.

22. Ŝi volas vidi.

21. Jes, komputiloj tradukas.

# Ekzameno 1

Directions: Without using your notes, translate these sentences from English to Esperanto or from Esperanto to English.

1. Mi estas Teksasa.
2. Usono belas.
3. Ŝi estas bela.
4. La bonaj studentoj helpas traduki.
5. La traduko estas ĝusta.
6. Mi volas vidi.
7. Ili estas bonaj paperoj.
8. Liaj studentoj aŭskultas.
9. Ni ne faras.
10. La bona angla instruisto venas.

11. Their papers are good.
12. He wants to help.
13. She is helping.
14. The pretty Esperanto student goes.
15. We are going.
16. The English paper is correct.
17. It is good.
18. You see.
19. A good teacher listens.
20. They aren't coming.

# Unit 2

# **Chapter 5**

# Vocabulary

- 1. Ami To love
- 2. Diri To say
- 3. Dormi To sleep
- 4. Lerni To learn
- 5. Manĝi To eat
- 6. Paroli To speak
- 7. Praktiki To practice
- 8. Provi To try, to test
- 9. Sidi To sit
- 10. Ŝati To like

#### Past Tense and Future Tense

- Past tense verbs are verbs that have already happened.
  - In English, past tense verbs look like "listened" or "was listening."
  - In Esperanto, past tense verbs end with the letters is.
- Future tense verbs are verbs that will happen later.
  - In English, future tense verbs look like "will be," "will go," or "will say."
  - In Esperanto, future tense verbs end with the letters os.
- You can change whether a verb is infinitive, past tense, present tense, or future tense by taking off one ending and adding the one you want instead.

Special note about "diri": When talking about rumors, we often say "they say" that something happened. In Esperanto, we use the word "oni" there, because we usually aren't talking about a specific group of people who are saying that. So, "oni diras" means "they say," and "onidiro" is the Esperanto word for "rumor."

#### Worksheet 5.1 - Past Tense

Past tense verbs tell about an action that has already happened. In English, past tense verbs are said like "was" or "worked" or "was working." In Esperanto, past tense verbs end with the letters is.

Part 1 Directions: Translate the following sentences from English to Esperanto, using your vocabulary words.

1. I sat.	
2. We were learning.	
3. You practiced.	
4. He spoke.	
5. She tried.	
6. It was eating.	
7. They were sleeping.	
8. She said.	
Part 2 Directions: Translate t vocabulary words. 1. Oni diris.	he following sentences from Esperanto into English, using your
2. Mi ŝatis.	
3. Ili amis.	
4. Li manĝis.	
5. Ni praktikis.	
6. Ŝi dormis.	
7. Vi parolis.	
8. Ĝi sidis.	

#### Worksheet 5.2 - Future Tense

Future tense verbs tell about an action that is going to happen but has not yet. In English, future tense verbs are said like "will be," "will learn," or "will practice." In Esperanto, future tense verbs end with the letters os.

Part 1 Directions: Translate the following sentences from English to Esperanto, using your vocabulary words. 1. I will practice. 2. He will learn. 3. They will like. 4. She will love. 5. It will sit. 6. We will try. 7. You will speak. 8. One will say. Part 2 Directions: Translate the following sentences from Esperanto to English, using your vocabulary words. 1. Ŝi manĝos. 2. Oni dormos. 3. Mi amos. 4. Ni provos. 5. Li ŝatos. 6. Vi lernos. 7. Ĝi diros. 8. Ili parolos.

### Worksheet 5.3 - Practice Sentences

Directions: Using what you have learned so	ar, translate these	se sentences either	from English to
Esperanto or from Esperanto to English.			

1. I will speak.
2. La bona instruisto ŝatis lerni.
3. They practiced to translate.
4. The students said.
5. We will sit.
6. He was sleeping.
7. Ŝi iros provi.
8. Vi amos.
9. Ĝi volos manĝi.

#### Worksheet 5.4

#### Vocabulary Practice

Directions: Match the Esperanto words to the English meanings, then find the Esperanto words in the word search. Make sure to circle and write out any extra Esperanto words you see in the wordsearch too.

A. To learn 1. Ami 2. Diri B. To speak 3. Dormi C. To try, to test Ĉ. To sit 4. Lerni 5. Manĝi D. To like 6. Paroli E. To eat 7. Praktiki F. To sleep 8. Provi G. To practice Ĝ. To say 9. Sidi 10. Ŝati H. To love Ŭ U Μ R Ο D Ν S R Ĥ ĵ Ĉ Ĥ Ρ S U С Ρ Τ Μ Μ В Ο Μ Ŭ R Κ G В D R F Α Α D Ĥ Ĥ S F U D V D Ŭ R Κ Τ Κ V D Ε V Μ Α Ĥ R О Ο Μ Ρ Κ Α Ĝ Ρ Κ R Ν Α D Κ В Ν Ĝ Ĉ Ŝ Ŭ В В Ρ Ρ Ν Ο Κ Н Ĝ ĵ Ŭ Ĝ G Τ Α G Α Н Τ Ĥ Ε R Ε R Ν L Ĉ Ĥ В U С U G Ρ S J Μ